2024/1843

28.6.2024

# DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2024/1843

## tat-28 ta' Ġunju 2024

## li temenda d-Deċiżjoni 2014/145/PESK dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

(1) Fis-17 ta' Marzu 2014, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2014/145/PESK [1].

(2) Fil-konklużjonijiet tiegħu tal-21 u t-22 ta' Marzu 2024, il-Kunsill Ewropew afferma mill-ġdid l-appoġġ sod tal-Unjoni għall-indipendenza, is-sovranità u l-integrità territorjali tal-Ukrajna fil-fruntieri rikonoxxuti internazzjonalment tagħha, u rrikonoxxa d-dritt inerenti tal-Ukrajna li tiddefendi lilha nnifisha kontra l-aggressjoni Russa. Il-Kunsill Ewropew appella wkoll għal aktar passi biex tiddgħajjef il-kapaċità tar-Russja li tkompli għaddejja bil-gwerra ta' aggressjoni tagħha, inkluż bit-tishiħ tas-sanzjonijiet.

(3) Fid-dawl tal-gravità tas-sitwazzjoni, huwa xieraq li jiġu adottati aktar miżuri restrittivi.

(4) B'mod partikolari, il-Kunsill iqis li jenħtieġ li jiżdiedu żewġ persuni u erba' entitajiet responsabbli għal azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna mal-lista ta' persuni, entitajiet u korpi soġġetti għal miżuri restrittivi li jinsabu fl-Anness tad-Deċiżjoni 2014/145/PESK.

(5) Għaldaqstant, jenħtieġ li d-Deċiżjoni 2014/145/PESK tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

L-Anness għad-Deċiżjoni 2014/145/PESK huwa emendat f'konformità mal-Anness għal din id-Deċiżjoni.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Ġunju 2024.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

H. LAHBIB

[1] Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/145/PESK tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna (ĠU L 78, 17.3.2014, p. 16).

Il-persuni u l-entitajiet li ġejjin jiżdiedu mal-lista ta' persuni, entitajiet u korpi li tinsab fl-Anness tad-Deċiżjoni 2014/145/PESK:

Persuni

| | Isem | Informazzjoni għall-identifikazzjoni | Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| "1824. | Mikhail Rudolfovich KONTSEREV<br>(Михаил Рудольфович КОНЦЕРЕВ) | Funzjoni: Direttur Ġenerali ta' PJSC TransContainer<br>Data tat-twelid: 11.6.1970<br>Post tat-twelid: Leningrad, USSR (issa St. Petersburg, il-Federazzjoni Russa)<br>Nazzjonalità: Russa<br>Sess: raġel<br>Numru ta' Identifikazzjoni tat-Taxxa: I781400896256 | Mikhail Kontserev huwa d-Direttur Ġenerali ta' Kumpanija Pubblika Konġunta tal-Istokks (PJSC) TransContainer. PJSC TransContainer hija kumpanija tat-trasport Russa u l-akbar operatur tal-kontejners ferrovjarji tar-Russja. Id-dħul ta' PJSC TransContainer żdied matul l-2023 u l-kumpanija rreġistrat żieda fit-traffiku ta' tranżitu fit-tieni nofs tal-2023, primarjament dovuta għall-fluss ta' merkanzija Belarussa mill-portijiet tal-majjistral tar-Russja. PJSC TransContainer qablet ukoll li tipprovdi s-servizzi tagħha fit-terminal il-ġdid ta' Alabuga Żona Ekonomika Speċjali (SEZ). Alabuga SEZ ilu jikkoopera mal-Ministeru għad-Difiża u l-Loġistika tal-Forzi Armati Iranjani biex jillokalizza s-sit tal-produzzjoni tad-droni kamikaża Shahed (l-isem tal-verżjoni Russa huwa 'Geran').<br>Barra minn hekk, PJSC TransContainer tipparteċipa fi skemi ta' kummerċ illegali tal-armi mar-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Korea (RDPK) b'appoġġ għall-Gvern Russu. Fl-2023, kontejners tal-vjeġġ li kienu proprjetà ta' PJSC TransContainer intlemħu fi triqthom lejn il-port ta' Rajin tar-RDPK. Kontejners ta' PJSC TransContainer intlemħu wkoll f'Tikhoretsk Ammo Depot, li jipprovdi provvisti ta' diversi tipi ta' munizzjon lill-forzi armati Russi. Tikhoretsk Ammo Depot, faċilita' ta' ħażna strateġika, li tinsab madwar 400 kilometru mill-fruntiera mal-Ukrajna, tappoġġa faċilitajiet operazzjonali ta' ħżin tal-munizzjon għall-forzi armati Russi eqreb lejn l-Ukrajna.<br>Għalhekk, fil-kapaċità tiegħu bħala Direttur Ġenerali ta' PJSC TransContainer, Mikhail Kontserev qed jappoġġa materjalment lill-Gvern tal-Federazzjoni Russa, li huwa responsabbli għall-annessjoni tal-Krimea u għad-destabbilizzazzjoni tal-Ukrajna. | 28.6.2024 |

| | Isem | Informazzjoni għall-identifikazzjoni | Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| 1825. | Dimitry Aleksandrovich BELOGLAZOV<br>(Дмитрий Александрович БЕЛОГЛАЗОВ) | Funzjoni: Negozjant, sid ta' LLC Titul<br>Data tat-twelid: 18.2.1968<br>Nazzjonalità: Russa<br>Sess: raġel | Dimitry Beloglazov huwa s-sid LLC Titul (ibbażata fir-Russja) li stabbiliet sussidjarja, Kumpannija Konġunta tal-Istokks (JSC)Iliadis (ibbażata fir-Russja), biex takkwista s-sehem ta' Oleg Deripaska fl-International LLCRasperia Trading Limited ('Rasperia', ibbażata fir-Russja). Rasperia għandha 28,5 miljun sehem fil-kumpanija Ewropea STRABAG SE. Dawk l-ishma ġew iffriżati minħabba li Rasperia kienet ikkontrollata minn Oleg Vladimirovich Deripaska, individwu suġġett għal miżuri restrittivi tal-Unjoni.<br>Oleg Deripaska kkoordina skema kumplessa ta' evażjoni ma' Dimitry Beloglazov biex ibigħ l-ishma ffriżati ta' STRABAG. Għal dak l-għan, il-kumpanija ta' Beloglazov LLC Titul stabbiliet sussidjarja, JSC Iliadis, li akkwistat is-sehem ta' Deripaska f'Rasperia, u b'hekk ukoll l-ishma ta' STRABAG iffriżati. Deripaska rċieva benefiċċju ekonomiku ekwivalenti għall-bejgħ ta' Rasperia.<br>Dimitry Beloglazov u l-kumpaniji involuti LLC Titul, JSC Iliadis u Rasperia użaw din l-iskema biex ibigħu, barra mill-Unjoni, kumpanija mhux tal-Unjoni kkontrollata minn persuna elenkata u li għandha ishma ffriżati ta' kumpanija tal-Unjoni bl-uniku skop li jneħħu l-iffriżar ta' dawk l-ishma fl-Unjoni, u b'hekk jevitaw il-miżuri restrittivi tal-Unjoni.<br>Għalhekk, Dimitry Beloglazov qed jiffaċilita l-ksur tal-projbizzjoni kontra ċ-ċirkomvenzjoni tar-Regolament (UE) Nru 269/2014. | 28.6.2024"; |

Entitajiet

| | Isem | Informazzjoni għall-identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| “474. | PJSC TransContainer<br>(ПАО Трансконтейнер) | Indirizz: 141402, Russian Federation, Moscow region, Khimki, Leningradskaya st., vld. 39<br>Tip ta’ entità: Kumpannija Konġunta Pubblika tal-Istocks<br>Post tar-reġistrazzjoni: Russian Federation<br>Data tar-reġistrazzjoni: 4.3.2006<br>Numru ta’ reġistrazzjoni: 1067746341024<br>Post prinċipali tan-negozju: Khimki, Russian Federation<br>Numru ta’ Identifikazzjoni tat-Taxxa: 7708591995<br>Sit web: www.trcont.ru<br>Tel: + 7 495 788 17 17<br>Indirizz elettroniku: trcont@trcont.com | PJSC TransContainer hija kumpanija tat-trasport Russa, u l-akbar operatur tal-kontejners ferrovjarji tar-Russja. Id-dħul ta’ PJSC TransContainer żdied matul l-2023 u l-kumpanija rreġistrat żieda fit-traffiku ta’ tranżitu fit-tieni nofs tal-2023, primarjament dovuta għall-fluss ta’ merkanzija Belarussa mill-portijiet tal-majjistral tar-Russja. PJSC TransContainer qablet ukoll li toffri s-servizzi tagħha fit-terminal il-ġdid ta’ Alabuga Żona Ekonomika Speċjali (SEZ). Alabuga SEZ ilu jikkoopera mal-Ministeru għad-Difiża u l-Loġistika tal-Forzi Armati Iranjani biex jillokalizza s-sit tal-produzzjoni tad-droni kamikaży Shahed (l-isem tal-verżjoni Russa huwa ‘Geran’).<br>Barra minn hekk, PJSC TransContainer tipparteċipa fi skemi ta’ kummerċ illegali tal-armi mar-Repubblika Demokratika Popolari tal-Korea (RDPK) b’appoġġ għall-Gvern Russu. Fl-2023, kontejners tal-vjeġġ li kienu proprjetà ta’ PJSC TransContainer ġew identifikati fi triqthom lejn il-port ta’ Rajin, fir-RDPK. Kontejners ta’ PJSC TransContainer intlemħu wkoll f’Tikhoretsk Ammo Depot, li jipprovdi provvisti ta’ diversi tipi ta’ munizzjon lill-forzi armati Russi. Tikhoretsk Ammo Depot, faċilita’ ta’ ħażna strateġika, li tinsab madwar 400 kilometru mill-fruntiera mal-Ukrajna, tappoġġa faċilitajiet operazzjonali ta’ ħżin tal-munizzjon għall-forzi armati Russi eqreb lejn l-Ukrajna.<br>Għalhekk, PJSC TransContainer qed tappoġġa azzjonijiet li jdgħajfu u jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, jew l-istabbiltà jew is-sigurtà fl-Ukrajna, u barra minn hekk qed tappoġġa materjalment lill-Gvern tal-Federazzjoni Russa, li huwa responsabbli għall-annessjoni tal-Krimea u għad-destabbilizzazzjoni tal-Ukrajna. | 28.6.2024 |

| | Isem | Informazzjoni għall-identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| 475. | LLC TITUL<br>(ООО ТИТУЛ) | Indirizz: 123056, Federazzjoni Russa, Moscow, ul. Krasina, 7 str. 2, kom. 3<br>Tip ta' entità: Kumpannija b'Responsabbiltà Limitata<br>Post tar-reġistrazzjoni: Moscow, Russian Federation<br>Data tar-reġistrazzjoni: 23.4.2019<br>Numru ta' reġistrazzjoni: 1197746281897 | LLC Titul hija kumpanija bbażata fir-Russja u proprjetà ta' Dimitry Beloglazov. Is-sussidjarja tagħha Kumpannija Konġunta tal-Istokks (JSC) Iliadis (ibbażata fir-Russja) akkwistat is-sehem ta' Oleg Deripaska fil-International LLC Rasperia Trading Limited ('Rasperia', ibbażata fir-Russja). Rasperia għandha 28,5 miljun sehem fil-kumpanija Ewropea STRABAG SE. Dawk l-ishma ġew iffriżati minħabba li Rasperia kienet ikkontrollata minn Oleg Vladimirovich Deripaska, individwu suġġett għal miżuri restrittivi tal-Unjoni.<br>L-istabbiliment ta' sussidjarja ta' LLC Titul kien ikkoordinat bejn Dimitry Beloglazov u Oleg Deripaska biex jinbiegħu l-ishma ffriżati ta' STRABAG. Għal dak l-għan, il-kumpanija ta' Beloglazov LLC Titul stabbiliet sussidjarja, JSC Iliadis, li akkwistat is-sehem ta' Deripaska f'Rasperia, u b'hekk ukoll l-ishma ta' STRABAG iffriżati. Deripaska rċieva benefiċċju ekonomiku ekwivalenti għall-bejgħ ta' Rasperia.<br>Dimitry Beloglazov u l-kumpaniji involuti LLC Titul, JSC Iliadis u Rasperia użaw din l-iskema kumplessa biex ibigħu, barra mill-Unjoni, kumpanija mhux tal-Unjoni kkontrollata minn persuna elenkata u li għandha ishma ffriżati ta' kumpanija tal-Unjoni bl-uniku skop li jneħħu l-iffriżar ta' dawk l-ishma fl-Unjoni, u b'hekk jevitaw il-miżuri restrittivi tal-Unjoni.<br>Għalhekk, Titul LLC qed tiffaċilita l-ksur tal-projbizzjoni kontra ċ-ċirkomvenzjoni tar-Regolament (UE) Nru 269/2014. | 28.6.2024 |

| | Isem | Informazzjoni għall-identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| 476. | JSCILIADIS<br>(АО Илиадис) | Indirizz: 105120, Federazzjoni Russa, Moscow, per. 3-i Syromiatnicheskii, 3/9 str. 1<br>Tip ta' entità: Joint Stock Company<br>Indirizz elettroniku: aoiliadis@rambler.ru<br>Post tar-reġistrazzjoni: Moscow, Russian Federation<br>Data tar-reġistrazzjoni: 12.7.2023<br>Numru ta' reġistrazzjoni: 1237700470842 | JSC Iliadis hija kumpanija bbażata fir-Russja. Hija ġiet stabbilita bħala sussidjarja ta' LLC Titul, kumpanija bbażata fir-Russja li hija proprjetà ta' Dimitry Aleksandrovich Beloglazov, u hija akkwistat is-sehem ta' Oleg Deripaska fl-International LLC Rasperia Trading Limited ('Rasperia', ibbażata fir-Russja). Rasperia għandha 28,5 miljun sehem fil-kumpanija Ewropea STRABAG SE. Dawk l-ishma ġew iffriżati minħabba li Rasperia kienet ikkontrollata minn Oleg Deripaska, individwu suġġett għal miżuri restrittivi tal-Unjoni.<br>L-istabbiliment tas-sussidjarja JSC Iliadis kien ikkoordinat bejn Dimitry Beloglazov u Oleg Deripaska biex jinbiegħu l-ishma ffriżati ta' STRABAG. Għal dak l-għan, il-kumpanija ta' Beloglazov LLC Titul stabbiliet sussidjarja, JSC Iliadis, li akkwistat is-sehem ta' Deripaska f'Rasperia, u b'hekk ukoll l-ishma ta' STRABAG iffriżati. Deripaska rċieva benefiċċju ekonomiku ekwivalenti għall-bejgħ ta' Rasperia.<br>Dimitry Beloglazov u l-kumpaniji involuti LLC Titul, JSC Iliadis u Rasperia użaw din l-iskema kumplessa biex ibigħu, barra mill-Unjoni, kumpanija mhux tal-Unjoni kkontrollata minn persuna elenkata u li għandha ishma ffriżati ta' kumpanija tal-Unjoni bl-uniku skop li jneħħu l-iffriżar ta' dawk l-ishma fl-Unjoni, u b'hekk jevitaw il-miżuri restrittivi tal-Unjoni.<br>Għalhekk, JSC Iliadis qed tiffaċilita l-ksur tal-projbizzjoni kontra ċ-ċirkomvenzjoni tar-Regolament (UE) Nru 269/2014. | 28.6.2024 |

| | Isem | Informazzjoni għall-identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| 477. | International LLC 'Rasperia Trading Limited'<br><br>(МКАО 'Расперия Трейдинг Лимитед') | Indirizz: 236006, Region Kaliningrad, Kaliningrad, Solnechny blvd., 25, premisch. A/60<br><br>Tip ta' entità: Kumpanija Internazzjonali b'Responsabbiltà Limitata<br><br>Data tar-reġistrazzjoni: 20.5.2019 (irreġistrata bħala intrapriża żgħira u ta' daqs medju);<br><br>10.7.2023 (irreġistrata bħala intrapriża ta' daqs żgħir)<br><br>Numru ta' reġistrazzjoni: 1193926007153 | International LLC Rasperia Trading Limited ('Rasperia', ibbażata fir-Russja) għandha 28,5 miljun sehem fil-kumpanija Ewropea STRABAG SE. Dawk l-ishma ġew iffriżati minħabba li Rasperia kienet ikkontrollata minn Oleg Vladimirovich Deripaska, individwu suġġett għal miżuri restrittivi tal-Unjoni.<br><br>Oleg Deripaska kkoordina skema kumplessa ta' evażjoni ma' Dimitry Aleksandrovich Beloglazov, biex ibigħ l-ishma ffriżati ta' STRABAG. Għal dak l-għan, il-kumpanija ta' Beloglazov LLC Titul (ibbażata fir-Russja) stabbiliet sussidjarja, JSC Iliadis (ibbażata fir-Russja), li akkwistat is-sehem ta' Deripaska f'Rasperia, u b'hekk ukoll l-ishma ta' STRABAG iffriżati. Deripaska rċieva benefiċċju ekonomiku ekwivalenti għall-bejgħ ta' Rasperia.<br><br>Beloglazov u l-kumpaniji involuti LLC Titul, JSC Iliadis u Rasperia użaw din l-iskema kumplessa biex ibigħu, barra mill-Unjoni, kumpanija mhux tal-Unjoni kkontrollata minn persuna elenkata u li għandha ishma ffriżati ta' kumpanija tal-Unjoni bl-uniku skop li jneħħu l-iffriżar ta' dawk l-ishma fl-Unjoni, u b'hekk jevitaw il-miżuri restrittivi tal-Unjoni.<br><br>Għalhekk, Rasperia qed tiffaċilita l-ksur tal-projbizzjoni kontra ċ-ċirkomvenzjoni tar-Regolament (UE) Nru 269/2014. | 28.6.2024". |